

ANNEXE 10

BUDGET DU COMITE SCIENTIFIQUE POUR 1986

(Approuvé par la Commission)

BUDGET DU COMITE SCIENTIFIQUE POUR 1986

1. Les prévisions budgétaires proposées correspondent au plafond des dépenses possibles. Les dépenses réelles seront fonction de certains facteurs tels que les lieux de réunion et la disponibilité de services de soutien aux groupes de travail. Il a été souligné que des économies seront faites dans la mesure du possible. En particulier, les dépenses pour les services des conseillers et des experts invités ont été calculées de façon provisoire au niveau D₁ des Nations Unies. Ce niveau de rémunération devrait dans l'ensemble être bien supérieur à celui qui a été déterminé dans un cas particulier.

Groupe de Travail chargé de l'évaluation des stocks ichthyologiques

2. Le Comité Scientifique a recommandé que, sous réserve de la disponibilité d'une quantité de données et d'informations suffisantes sur les stocks ichthyologiques en Antarctique et sur les activités de pêche connexes, ce groupe de travail se réunira, sous la direction du Docteur R. Hennemuth (Etats-Unis), pendant une semaine au cours de la période d'intersession, soit à Hobart, soit dans un autre lieu,
3. Le budget devra tenir compte des frais d'informatique, de papeterie et d'administration, du coût de la traduction et de la publication du rapport, ainsi que des dépenses relatives à la participation d'un expert invité.
4. Les dépenses suivantes ont été prévues :

Expert invité	10000
Informatique	2000
Publication et traduction du rapport	7400
Papeterie/Administration	1000
	<hr/>
Total des dépenses	<u>\$A20400</u> =====

Groupe de Travail chargé du contrôle de l'écosystème

5. Le Comité Scientifique a convenu d'établir ce groupe de travail sous la direction du Docteur K. Kerry (Australie). Les objectifs et attributions de ce groupe sont décrits dans le rapport du Comité.

6. Le Comité Scientifique a recommandé qu'une réunion du groupe se tienne durant la période d'intersession pour une période d'environ 6 jours, et dans un endroit approprié. Les nécessités budgétaires recouvrent les frais d'administration, de traduction et de publication du rapport.

7. Les dépenses suivantes ont été prévues :

Papeterie/Administration	3000
Publication et traduction du rapport	7400
	<hr/>
Total des dépenses	<u>\$A10400</u>

Séminaire sur l'étude du krill par simulation

8. Le Comité Scientifique a convenu que le Docteur J. Beddington (Royaume-Uni) organiserait une étude par simulation utilisant un modèle de la population du krill et des activités de pêche connexes. Les objectifs et méthodes sont décrits dans le rapport du Comité.

9. Le Comité Scientifique a recommandé que, dès l'achèvement de travaux connexes entrepris par les groupes de recherche au Japon et en URSS, un dernier séminaire se tienne pendant deux semaines à Hobart ou dans un autre lieu.

10. Les nécessités budgétaires pour cette étude par simulation recouvriraient les honoraires des conseillers scientifiques, les frais de voyage, d'administration, d'informatique, de traduction et de publication du rapport.

11. Les dépenses suivantes ont été prévues :

	1986	1987
Honoraires des conseillers scientifiques (équivalent à 4 mois d'honoraires)	12500	12500
Frais de voyage du Docteur Beddington en URSS et au Japon (2 voyages)	6800	-
Papeterie/Administration	1500	1500
Informatique	2000	4000
Publication et traduction du rapport		<u>7400</u>
Total des dépenses	\$A22800	\$A25400

Séminaire scientifique de la CCAMLR et de la COI sur la variabilité océanique et son influence sur les ressources marines vivantes de l'Antarctique, notamment le krill

12. Suite à la décision selon laquelle la CCAMLR se chargera d'organiser ce séminaire avec la Commission océanographique intergouvernementale (COI), il est maintenant prévu de tenir ce séminaire au siège de l'Unesco à Paris du 2 au 6 juin 1987.

13. Par suite du renvoi du séminaire à une date ultérieure, aucun financement ne sera nécessaire en 1985. Les frais de traduction, d'impression et de distribution de la notice annonçant le séminaire et préparée par le Docteur Sahrhage, seront couverts par la COI.

14. Pour 1986, seules les dépenses suivantes devront être inscrites au budget de la Commission :

Frais de voyage et allocation journalière pour
2 experts invités pour la préparation des documents
généraux. \$A 3000

La réunion préparatoire se tiendra à Hambourg.

15. Il est prévu que la COI fournisse une somme du même ordre pour permettre l'invitation de deux experts dans un but similaire.

Séminaire sur la détermination de l'âge des poissons antarctiques

16. Le Comité Scientifique a recommandé que ce séminaire se tienne au cours de la période d'intersession pour une période de 5 jours. Etant donné que les chercheurs de l'URSS n'ont pas participé aux séminaires précédents dans ce domaine, et organisés dans le cadre de BIOMASS, il a été proposé de tenir ce séminaire à Moscou ou à Riga, et d'inviter le Docteur Lubimova à l'organiser.

17. Les membres de la CCAMLR participeront à ce séminaire à leurs propres frais mais les frais de papeterie et d'administration ainsi que la traduction et la publication du rapport définitif seront à la charge de la Commission et doivent être inscrits dans les prévisions budgétaires.

18. Les dépenses suivantes ont été prévues :

Papeterie/Administration	3000
Publication et traduction du rapport	7400
	<hr/>
Total des dépenses	\$A10400
	=====

Fiches d'identification des espèces

19. Lors de sa dernière réunion, la Commission a accepté de contribuer financièrement à la publication des fiches d'identification des espèces en collaboration avec la FAO. Cette contribution se répartira ainsi sur une période de 3 ans :

1984	20000
1985	14000
1986	12000
	<hr/>
	\$A46000
	=====

20. Un rapport provisoire sur les dépenses nécessaires à la CCAMLR et la FAO pour ce projet figure dans un compte rendu des travaux transmis par la FAO (CCAMLR-IV/12).

21. Le rapport provisoire précise que la somme supplémentaire de \$20000 dollars américains (\$A28500) sera nécessaire pour assurer l'impression des versions française et espagnole en 1986.

Examen des ressources de krill (BIOMASS)

22. Le Responsable du Groupe de spécialistes sur les écosystèmes de l'océan Austral et leurs ressources vivantes s'est adressé au Président du Comité Scientifique pour passer des accords contractuels avec la CCAMLR en vue d'obtenir des fonds supplémentaires pour la publication de l'examen des ressources de krill (voir 5.28), requis auparavant par le programme BIOMASS. Le Comité Scientifique a considéré qu'une somme du même ordre que celle déjà accordée pour l'examen des ressources de poissons était appropriée :

100 copies de 200 pages à \$40 la copie \$4000

Budget du Comité Scientifique

	1986	1987
	\$A	\$A
Groupe de Travail chargé de l'évaluation des stocks ichthyologiques	20400	-
Groupe de Travail chargé du contrôle de l'écosystème	10400	-
Etude de krill par simulation	22800	25400
Séminaire scientifique CCAMLR/COI	3000	-
Séminaire pour la détermination de l'âge des poissons antarctiques	10400	-
Fiches d'identification des espèces		
- sommes engagées	12000	-
- demandes supplémentaires	14000	14500
Etude sur les ressources de krill (BIOMASS)	4000	-
Total	<u>\$A97000</u>	